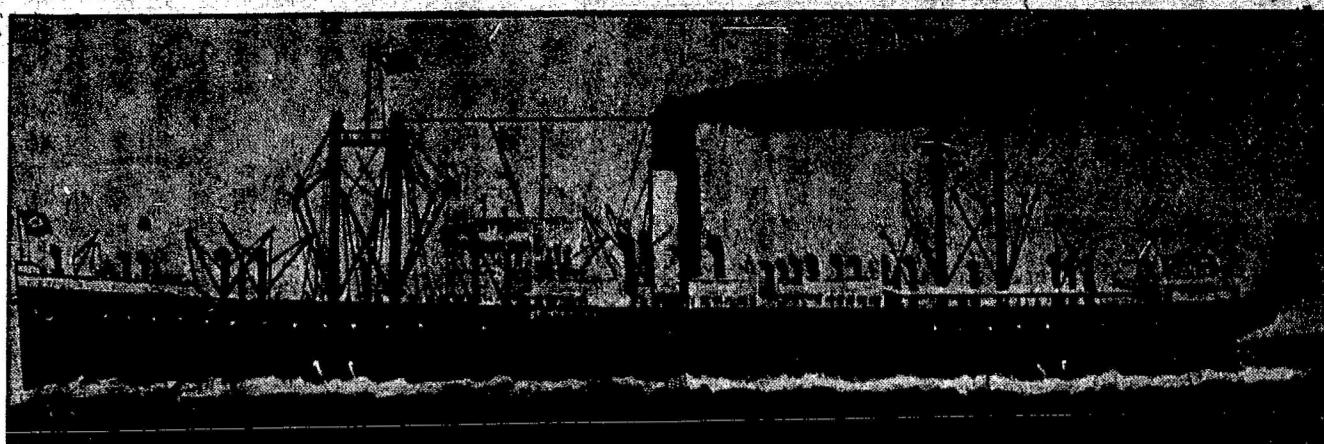


藍烟通輪船公司

啓者本公司現將各輪船改裝從新佈置擴闊大船客位
及上等式號房位航行快捷遠經日本回香港不往小呂宋
船員招待成功船上任人自由足以暢游日聘懷樂務求搭
客滿意事務回國新爲留意

價目二號位 大船位 一百零五元 戰費在內



代理人 城埠均安號

馬進同啓

吧哥溫
(館) (旅) (來) (賚)
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.

本旅館之適合衛生佈
置得宜久爲曾寄寓者
所厚望

旅館之車在此敬候

論早晚船車到埠有本

車在車站及碼頭迎接無

所稱讚今特備自由車

所來往諸君希爲留意是

格外歡迎

域英多昌司事人

利隆李進啓

雲埠片打街門牌二

五十八號

電話 (矢麼 29260)

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急

急